

30 AÑOS

DE DESARROLLO INSTITUCIONAL
DEL ARBITRAJE Y DE LA MEDIACIÓN

CAM
SANTIAGO • CHILE
CENTRO DE ARBITRAJE Y MEDIACIÓN
CÁMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO

CENTRO DE ARBITRAJE Y MEDIACIÓN (CAM)
DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO (CCS)

30 AÑOS

DE DESARROLLO INSTITUCIONAL DEL ARBITRAJE Y DE LA MEDIACIÓN

DIRECTORA DE LA PUBLICACIÓN

MACARENA LETELIER VELASCO
DIRECTORA EJECUTIVA DEL CAM SANTIAGO

COORDINADORES

LAURA AGUILERA VILLALOBOS, TOMÁS CORREA CANNOBIO,
DANIELA ESCOBAR PIZARRO, MARÍA SOLEDAD LAGOS OCHOA,
CLAUDIO F. OSSES GARRIDO & FELIPE SALDÍAS MEZZANO

OFICINA DE ESTUDIOS Y RELACIONES INTERNACIONALES
& UNIDAD DE MEDIACIÓN DEL CAM SANTIAGO

PUBLICACIÓN DE LA CÁMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO (CCS).

Directora de la publicación: Macarena Letelier Velasco. Directora Ejecutiva del CAM Santiago.

Coordinadores de Arbitraje Nacional e Internacional: Laura Aguilera Villalobos,

Tomás Correa Cannobio y Claudio F. Osses Garrido. Oficina de Estudios

y Relaciones Internacionales del CAM Santiago.

Coordinadores de Mediación y Dispute Boards: Daniela Escobar Pizarro, María Soledad Lagos Ochoa y Felipe Saldías Mezzano. Unidad de Mediación del CAM Santiago.

Citación recomendada: [Apellido, Nombre del autor (es). Capítulo X: Título del Capítulo.

En: Letelier, Macarena (dir.), Aguilera, Lagos, Correa, Osses, Escobar y Saldías (ed.).

30 Años de Desarrollo Institucional del Arbitraje y de la Mediación. Santiago de Chile, 2022].

© Cámara de Comercio de Santiago (CCS), 2022. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada ni transmitida en forma ni a través de medio alguno –electrónico, mecánico, fotocopia, grabación, ni similares– sin permiso previo y por escrito del CAM Santiago,

ISBN 978-956-8126-22-3

Impreso en Chile por Salesianos Impresores S.A.

Se terminó de imprimir esta primera edición de 500 ejemplares en el mes de noviembre de 2022.

*“El conflicto es parte de la vida,
el desafío es cómo lo resolvemos”*
CAM Santiago



ÍNDICE

AGRADECIMIENTOS **XV**
Manuel José Vial Vial

PRÓLOGO **XVII**
Macarena Letelier Velasco

INTRODUCCIÓN: UNA BREVE RESEÑA DEL CAM SANTIAGO **XXIX**
Laura Aguilera Villalobos & Claudio F. Osses Garrido

PRIMERA SECCIÓN: ARBITRAJE

PARTE I. ARBITRAJE NACIONAL

CAPÍTULO I. **2**
EL MONISMO O DUALISMO EN EL ARBITRAJE
Cristián Maturana Miquel

CAPÍTULO II.	28
EL PROCESO DE REFORMA DEL REGLAMENTO PROCESAL DE ARBITRAJE NACIONAL DEL CAM SANTIAGO (2021) María Agnes Salah Abusleme & Rodrigo Guzmán Karadima	
CAPÍTULO III.	48
LOS ÁRBITROS JÓVENES DEL CAM SANTIAGO Catalina Amenábar Valenzuela, Juan Luis Chomalí Kattan, José Luis Corvalán Pérez & Josefina Trujillo Silva	
CAPÍTULO IV.	66
PROGRAMA DE MENTORING AJ CAM SANTIAGO: MUJERES LÍDERES EN ARBITRAJE Claudia Schmidt Hott	
CAPÍTULO V.	74
EVOLUCIÓN Y ANÁLISIS DEL ARBITRAJE NACIONAL DE CONSTRUCCIÓN EN LOS LAUDOS ARBITRALES DEL CAM SANTIAGO Juan Eduardo Figueroa Valdés junto a Juan Eduardo Figueroa Guzmán	
CAPÍTULO VI.	98
LOS DESAFÍOS DE LA PRUEBA EN LAS AUDIENCIAS REMOTAS EN EL ARBITRAJE NACIONAL. José Pedro Silva Prado & Macarena Oyarzún Ithurrealde	
CAPÍTULO VII.	118
THE ELEPHANT IN THE ROOM: EL PERITO DE PARTE EN EL ARBITRAJE NACIONAL Elina Mereminskaya	
CAPÍTULO VIII.	116
RESPONSABILIDAD DE LOS ÁRBITROS Francesco Campora Gatica & Mariana Tupper Satt	

PARTE II. ARBITRAJE INTERNACIONAL

CAPÍTULO IX.	156
LEY N° 19.971 SOBRE ARBITRAJE COMERCIAL INTERNACIONAL: 18 AÑOS DE VIGENCIA Gonzalo Fernández Ruiz	
CAPÍTULO X.	185
REPENSANDO LAS CLÁUSULAS ARBITRALES «PATOLÓGICAS»: VALIDANDO ACUERDOS DE ARBITRAJE IMPERFECTOS Gary B. Born, Matteo Angelini & Carina Alcoberro Llivina	
CAPÍTULO XI.	217
LAS REPRESENTACIONES Y GARANTÍAS EN LOS CONTRATOS, SU RECONOCIMIENTO EN LA JURISPRUDENCIA Y LAS CONTROVERSIAS A QUE HAN DADO LUGAR Mónica van der Schraft Greve	
CAPÍTULO XII.	240
LA IMPROCEDENCIA DEL RECURSO DE QUEJA EN EL ARBITRAJE COMERCIAL INTERNACIONAL Felipe Ossa Guzmán & Felipe de Marinis Acle	
CAPÍTULO XIII.	263
DIVERSIDAD DE GÉNERO EN EL ARBITRAJE INTERNACIONAL: PROGRESO CON ACCIONES CONCRETAS. CONTRIBUCIÓN DE WOMEN WAY IN ARBITRATION LATAM (WWA) María Ines Corrá & Verónica Sandler Obregón	

PARTE III. ARBITRAJE DE INVERSIONES

CAPÍTULO XIV.	286
EL ARBITRAJE CIADI SEGÚN LAS NUEVAS REGLAS DE 2022 Gonzalo Flores y Francisco Grob Duhalde	

CAPÍTULO XV.	312
CHILE Y LA SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS INVERSIONISTA-ESTADO Andrés Jana Linetzky, junto a Benjamín Silva Aldana & Juan Pablo Labbé Arocca	

SEGUNDA SECCIÓN: MEDIACIÓN Y DISPUTE BOARDS

PARTE I. MEDIACIÓN

CAPÍTULO XVI.	344
LA MEDIACIÓN COMERCIAL. PARTICULARIDADES Y DESAFÍOS DE LA MEDIACIÓN EN EL CONTEXTO DE LOS NEGOCIOS. Marcela Fernández Saldías	

CAPÍTULO XVII.	371
PROYECTO DE LEY DE MEDIACIÓN CIVIL EN CHILE: COMENTARIOS A LA LUZ DE LA EXPERIENCIA COMPARADA. Nicolás Frías Ossandón	

CAPÍTULO XVIII.	395
APROXIMACIONES A LA MEDIACIÓN DESDE LA CULTURA JUDICIAL. Pedro Enrique García Muñoz	

CAPÍTULO XIX.	419
EL CASO HITORANGUI – ISLA DE PASCUA: CUANDO LA RESOLUCIÓN COLABORATIVA DE CONFLICTOS ES LA ÚNICA SOLUCIÓN REAL. Tamara Del Río Muñoz, Sebastián Villarreal Bardet & Andrés Cortés Díaz	

CAPÍTULO XX.	440
ODR Y JUSTICIA DIGITAL CENTRADA EN LAS PERSONAS. Benjamín Astete Heimpell	
CAPÍTULO XXI.	464
DESARROLLO DE LA CONCILIACIÓN EN COLOMBIA: SU EVOLUCIÓN COMO MÉTODO DE ACCESO A LA JUSTICIA. Juliana María Giraldo Serna	
CAPÍTULO XXII.	483
CONVENCIÓN DE SINGAPUR Y SU RELEVANCIA PARA EL IMPULSO Y DIFUSIÓN DE LA MEDIACIÓN A NIVEL MUNDIAL. Delcy Lagonés de Anglim	
PARTE II. DISPUTE BOARD	
CAPÍTULO XXIII.	496
EN CONSTRUCCIÓN ES MEJOR PREVENIR QUE CURAR: DISPUTE BOARDS, EL ÚNICO MECANISMO QUE EVITA EL SURGIMIENTO DE DISPUTAS EN PROYECTOS DE CONSTRUCCIÓN. Roberto Hernández García & Marcela Radovic Córdoba	